消除对妇女一切形式歧视公约

12 January 2004
Chinese

消除对妇女歧视委员会 第二十七届会议

第 567 次会议简要记录

2002 年 6 月 21 日，星期五，下午 3 时在纽约总部举行

主席：阿巴卡女士

目录

通过特别届会和第二十八届会议临时议程

通过委员会第二十七届会议报告

秘书长关于性别问题和提高妇女地位问题特别顾问的发言

会议结束

本记录可以更正。

各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

对本届会议各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编，于本届会议结束后不久印发。

下午 5 时 25 分宣布开会

通过特别届会和第二十八届会议临时议程

1. **主席**说，她认为委员会希望通过特别届会临时议程。
2. 特别届会临时议程获得通过。
3. **主席**说，她认为委员会希望通过第二十八届会议临时议程。
4. 第二十八届会议临时议程获得通过。

通过委员会第二十七届会议报告 (CEDAW/C/2002/II/L.1; CEDAW/C/2002/CRP.3 和 Add.1、2、3、4、5 和 6)

5. **Shin 女士**指出，该报告遗漏了一人的姓名，应予列入。
6. **Hazelle 女士** (报告员) 说，在隆德举行的委员会非正式讨论会已核可了该报告内载的各项决定以及关于任择议定书工作组报告的各项决定和关于反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议的报告和关于第二次老龄问题世界大会的报告的各项决定。这些决定还包括关于委员会订正本报告指南和委员会关于对提出结论意见的格式的修正规定的各项决定。
7. **主席**建议委员会应通过关于议程项目 5 和 6 的各项决定。
8. 关于议程项目 5 和 6 的各项决定获得通过。
9. 通过了第二十七届会议报告全文。

秘书长关于性别问题和提高妇女地位问题特别顾问的发言

10. **King 女士** (秘书长关于性别问题和提高妇女地位问题特别顾问) 说，各国政府同成员之间有活力的建设性对话有助于在国内一级促进执行公约。委员会已

经大幅度地改善了它的工作方法。在这方面，她表示欣见新的报告指南已纳入了行政问题咨询委员会 (财务和预算问题) 的建议，即应当鼓励缔约国提交更为简洁的报告。同时，关于结论意见格式的修正规定将使此类意见成为设法实现国内全面执行公约的更为有效的工具。

11. 缔约国非正式会议是本届会议的一项突出的重点；缔约国代表同委员会成员之间的激辩证明了公约的重要作用和委员会更大的知名度。几个非公约缔约国的国家已表示有兴趣参加非正式会议，因此，她欢迎委员会打算在 2003 年 1 月间举行一次同这些国家间的类似的非正式会议。对将会出席关于工作方法的第一次联席会议的委员会成员而言，在隆德举行的委员会非正式讨论会是一种有效的准备；她期望收到委员会关于该会议的反馈。

12. 关于提高妇女地位司同人权事务高级专员办事处间有关来文的合作问题，她说，她深信一旦用尽国内补救所需要的时间届满后，委员会将会收到许多件来文。因此，至关重要是，任择议定书工作组应当为审议这些来文确立坚实的基础。她的办公室将会提供支援并为此而为来文改进数据库及拟订有关公约的外展活动。

13. 她欢迎决定召开特别届会，因为它可清理积压的报告并可让委员会能够应对各缔约国正面临的汇报工作上的挑战。她的办公室一向都在探求协助委员会的新方法；她希望成员们能就本主题提供任何建议。

会议结束

14. **主席**说，本届会议的效用极大，尤其是同缔约国的会议，因为它有助于传达一种信息，即向委员会提交报告并不是在一个法庭中出庭应讯。她宣布委员会第二十七届会议结束。

下午 5 时 45 分散会